

кандидат філологічних наук, доцент,
докторант кафедри української мови
Запорізького національного університету

ЛЕКСИКО-СЛОВОТВІРНІ ТИПИ АБСТРАКТНИХ ІМЕННИКІВ НА -Б(А), -ОБ(А) В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ XI–XIII СТ.

Аналіз останніх досліджень і публікацій. У сучасному мовознавстві абстрактними іменниками вважають назви процесів мислення, мовлення, психічних відчуттів, рис характеру та їх зовнішнього вияву, терміни, пов’язані з ремеслами, торгівлею, суспільно-політичним, економічним життям тощо [6, с. 9]. Субстантиви з такою семантикою неодноразово потрапляли в поле зору вітчизняних лінгвістів. Так, Л. Полюга дослідив абстрактну лексику в українській мові XIV – першої половини XVII ст. [3], О. Микитюк визначила місце абстрактів у загальнозважаній та термінологічній лексиці української мови [2], Н. Тома з’ясувала особливості функціонування таких слів у творах Петра Могили [6]. Як частина загальної лексичної системи мови, абстрактні найменування були об’єктом вивчення у працях Л. Булаховського, І. Ковалика, В. Німчука, І. Чепіги та інших мовознавців. У дослідженнях з історичного словотвору П. Білоусенка, Л. Гумецької, В. Ліпич, О. Меркулової розглядалися похідні абстракти української мови на різних етапах її розвитку. Учені встановили, що абстрактні найменування української мови творяться за допомогою лише її властивих словотворчих засобів [6, с. 9], одним із яких є суфікс **-б(а)**, який виник у результаті нашарування праїндоєвропейського за походженням форманта **-ба** на основі первинних абстрактів на **-ь**- або **-о-** [7, с. 62].

Мета нашого дослідження – описати лексико-словотвірні типи абстрактних іменників на **-б(а)** в українській мові XI–XIII ст., визначити рівень продуктивності цього форманта в аналізований період, з’ясувати його валентність із твірними основами.

Виклад основного матеріалу. Іменники з абстрактною семантикою, утворені за допомогою суфікса **-ьва** та його варіанта **-оба**, функціонували вже в дописемний період [4]. Праслов’янські реконструкції дозволяють говорити про доволі високу продуктивність цього форманта у продукуванні абстрактів від дієслівних основ.

Серед девербативів поширеними були назви дій, вчинків людей: **bornъba* (ЭССЯ 2 209, Sławski I 327) «захист, оборона» (**borniti*); **darъba* (ЭССЯ 4 192) «дар, подарунок; талант; дарування» (**dariti*); **dělitъba* (ЭССЯ 4 234, Sławski III 138) «розподіл (майна); ділення на частини» (**děliti*); **ědъba* (ЭССЯ 6 48) «споживання їжі» (**ěsti*); **gostъba* (ЭССЯ 7 68, Sławski I 61) «пригощання, перебування у гостях, гостювання» (**gostiti*); **kolъba* (ЭССЯ 10 166) «сварка, сутічка» (**koliti*, **kolti* «колоти»); **strѣlъba* (Sławski I 62, ЕСУМ V 444) «стріляння» (**strѣliti* «стріляти») тощо.

Часто траплялися в праслов’янській мові іменники на позначення узагальненої дії, яку виконує людина, тварина або стихійні сили природи, наприклад: **cělъba* (ЭССЯ 3 181) «циління» (**cěliti*); **gōdъba* (ЭССЯ 7 81, ЕСУМ I 613) «гудіння, гул; музика» (**gōdēti*, **gōditi* «гудіти»); **kvilъba* (ЭССЯ 13 167) «плач, крик, писк» (**kviliti* «жалісно плакати, скиглити»); **lyžъba* (14 167) «лежання» (**ležati*); **litъba* (15 159) «вилив; багатоденний сильний дощ; злива» (**lititi*); **lōčъba* (ЭССЯ 16 134, ЕСУМ III 315) «розкол; розділення, розкладання» (**lōčiti* «гнути, згинати, вигнати») тощо.

Поширеними в праслов’янську добу були також найменування розумових процесів та їх мовленневого виявлення: **božъba* (ЭССЯ 2 228, Sławski I 344, ЕСУМ I 219) «присягання іменем бога» від **božiti sę*; **ganъba* (ЭССЯ 6 100, ЕСУМ I 467) «сором; несхвалення» (**ganiti* «сварити, ображати»); **grozъba* (ЭССЯ 7 143, ЕСУМ I 600) «погроза, залякування» (**groziti*); **laјъba* (14 21) «лайка» (**lajati*); **modlъba* (ЭССЯ 19 94, ЕСУМ III 501) «прохання, мольба; молитва» (**modliti* «благати») тощо.

Назви виробничих, сільськогосподарських дій, процесів представлена в дописемний період широким колом дериватів, наприклад: **berъba* (ЭССЯ 1 200, Sławski I 215) «збір, прибирання (плодів)» (**bъrati*); **gordъba* (ЭССЯ 7 38, ЕСУМ I 571) «будування» (**gorditi* «городити, загороджувати»); **kositъba* (ЭССЯ 11 143) «косіння» (**kosititi*); **orъba* (ЭССЯ 32 230, ЕСУМ IV 207) «орання, оранка» (**orati*); **derъba* (Sławski III 62) «дертя, дряпання, очищення шляхом обдирання» від **drati*.

Від дієслівних основ творилися також менш численні групи найменувань внутрішнього стану, почуттів істоти – **l’itъba* (ЭССЯ 15 237) «гнів, лютість; злоба, злість» (**l’utiti* «злити, дратувати»); **něžъba* (25 106) «ніжність» (**něžiti* (*sę*) «ніжити, ніжитися»); іменників на позначення стосунків між людьми – **družъba* (ЭССЯ 5 135, Sławski I 61, ЕСУМ II 133) «дружба, приятелювання» (**družiti*); **mirъba* (ЭССЯ 19 57) «мир, домовленість, примирення» (**miriti*); назв часових понять – **berъba* (ЭССЯ 1 200, Sławski I 215) «час прибирання (плодів)» (**bъrati*); **gostъba* (ЭССЯ 7 68, ЕСУМ I 517) «час сільських свят» (**gostiti*) тощо.

Відприкметникові абстракти на **-б(а)** в праслов’янській мові були менш поширені. Вони позначали переважно почуття, емоції, внутрішній стан істоти, наприклад: **gyrdoba* (ЭССЯ 7 205) «гордість, упертість» від **gъrdъ* «гордий»; **xudoba* (ЭССЯ 8 110, ЕСУМ VI 219) «злість» (**xudъ* «поганий, худий»). Траплялися в цей період деад’ективи зі значенням фізичного стану, зовнішніх ознак істоти: **xudoba* (ЭССЯ 8 110, Sławski I 61) «хворобливість» від **xudъ* «худий, малий, бідний»; **xvoroba* (ЭССЯ 8 128, ЕСУМ VI 168) «хвороба, неміч» (**xvorъ* «хворий, slabкий»). Назви узагальненої ознаки за кольором представлені кількома іменниками: **běloba*

(ЭССЯ 2 68, Sławski I 233, ЕСУМ I 195) «білизна, білий колір» від **bēlъ* «блій»; **blēdoba* (ЭССЯ 2 111) «блідість» (**blēdъ* «блідий»).

Відіменникові похідні трапляються в праслов'янській мові як виняток: **gnusoba* (ЭССЯ 6 182) «забрудненість; огідність» від **gnusъ* «бруд, огіда»; **tatъba* (Sławski I 62, ЕСУМ V 528) «крадіжка, грабунок» (**tatъ* «злодій»).

У давній руськоукраїнській мові диференціація твірних основ абстрактів із суфіксами **-б(а), -об(а)** переважно на дієслівні та прикметникові збереглася, хоча простежується і певна умовність у розподілі іменників зі згаданими формантами на групи за твірними основами, адже в багатьох випадках такі абстракти в XI–XIII ст. мали подвійну мотиваційну співвіднесеність.

За нашими спостереженнями, дієслівна словотвірна модель на **-б(а), -об(а)** була помітно продуктивнішою. Назви определених дій виявилися найбільш властивими південнослов'янським мовам [1, с. 151], проте джерела української мови XI–XIII ст. також фіксують доволі велику кількість таких дериватів.

Серед **девербативів** продовжували функціонувати в XI–XIII ст. переважно відомі з праслов'янської мови найменування дій, вчинків людей, наприклад: *гостьба* (1016/1280 СДЯ II 373, Ср I 570, СлРЯ IV 107) «в'їзна торгівля»; *красъба* (XI Ср I 1317, СлРЯ VIII 24) «прикрашання»; *борьба* (XII Ср I 157); *крадъба* (XIII Ср I 1311) тощо. У цей період, за нашими даними, з'являється кілька новотворів: *Женитба* *всякому чоловіку печаль* (XII/XVII ДЗ 47); *плясьба* (1282 СДЯ VI 441) «танок» (*плясати*).

Окремі похідні цього типу використовувалися на позначення роду занять, постійної діяльності людини: *ирѣвнаго нар#да и службъ са" есмъ приизирави* (XI/1377 Повч 35), *все за того ~диного и пени~ и слоужъба* (1156/ХІІІ Кир 24) від *служити*; *лѣчъба* (1047 Ср II 81), *лѣчба* (XI–XII СлРЯ VIII 222) «лікування»; *Асклипи же врачъбоу* (XI/XIII–XIV ХА 62), *врачъба* (1076 СДЯ I 487, Ср I 315), *врачба* (XI СлРЯ III 102) «лікування, зцілення недугів, виправлення вад» від *врачитися* «лікувати» або *врач* «лікар».

В обстежених джералах давньої руськоукраїнської мови продовжував функціонувати відомий з праслов'янської мови іменник на позначення стосунків між людьми: *Яко же бо лѣстива дружъба лѣстіваго друга* (XII/XVII ДЗ 10), *дружеъба* (1076 СДЯ III 93), *дрижеъба* (XI Ср I 731), *дружъба* (XII СлРЯ IV 362) від *дружити*.

Найменування розумових та мовленнєвих дій, процесів, а також їх результатів були в аналізованих пам'ятках нечисленними, наприклад: *призываша пак! с молбою стратига Мали* "на помощь" (XI/XIII–XIV ХА 41), *мольба* (1076 СДЯ V 20, Ср II 171, СлРЯ IX 257) «мольба, прохання; молитва»; *жалоба* (1296 СДЯ III 230, Ср I 841) «скарга, докір» (*жалити*); *вадъба* (XII–XIII СДЯ I 370, Ср I 224, СлРЯ II 10) «скарга, наклеп» від *вадити* «скаржитися»; *куиба* (XII–XIII СлРЯ VIII 111) «дія за дієсловом *куйти* – нарікати, бурчати; зарозуміло перегукуватися» тощо.

Назви психічного стану, відчуттів істоти представліні в обстежених джералах як виняток: *Уныша цвѣты жалобою, и древо стругою къ земли приклонило* (XII СПИ 220), *жалоба* (XIII Ср I 841) «жалоба; горе, співчуття» (*жалити*), пор. *жальба* (XII–XIII СлРЯ V 75) «неприязнь; обурення».

Лексико-словотвірний тип найменувань фізичного стану, відчуттів істоти, за нашими даними, втратив продуктивність в аналізовану добу: *аличъба* (1073 Ср I 19), *алчъба* (1076 СДЯ I 82), *алчба* (XI СлРЯ I 32) «відчуття голоду, голод; пост», пор. *лачъба* (1073 Ср II 13, СлРЯ VIII 181) «те саме».

Відприкметникові похідні на **-б(а), -об(а)** давньої руськоукраїнської мови були нечисленними. Більшість із них продовжила функціонувати від праслов'янської доби, а в XI–XIII ст. спостерігаються процеси витіснення цієї дериваційної моделі більш продуктивними.

Серед аналізованих деад'ективів на **-б(а), -об(а)** виокремлюється лексико-словотвірний тип назв почуттів, емоцій, внутрішнього стану людини: *яко превъзмогъ злобою вся* (XI/XII–XIV ХА 7), *Нѣсть на земли лютни женскои злобы* (XII/XVII ДЗ 10), *зілоба* (1076 СДЯ III 410, Ср I 1000, СлРЯ VI 16), *злоба* (1073 Ср I 1000, СлРЯ VI 16) «зло; біда, нещастя; вада, гріх; ворожнеча», пор. *золова* (1073 Ср I 995) «злоба; зло, гріх»; пор. також похідні на **-об(а)**: *зълобъ* (XI СДЯ III 412, СлРЯ VI 18), *золовъ* (1073 Ср I 995), *злобъ, зълобъ* (1073 Ср I 1073, СлРЯ VI 18).

Найменування стосунків між людьми представлені дериватом *вражъба* (к.XIII/ок.1425 СДЯ I 480), *вражба* (XII–XIII/XV СлРЯ III 94) «ворожнеча» від *вражий* або *врагъ*.

Окремі абстрактні іменники, зафіковані пам'ятками аналізованого періоду, на **-б(а), -об(а)** мотивуються, певно, **іменниковими** основами переважно на позначення осіб, наприклад: *Сремию же татьбѣ, а моудрости Афиноу* (XI/XIII–XIV ХА 41), *Аже боудеть, рече, татьба велика* (1156/XIII Кир 46), *помышляю на татбу и на разбои* (XII/XVII ДЗ 10); *вълишъба* (XII СДЯ II 166), *вълишба, влъшъба, волишъба* (1073 Ср I 383) «чаклування» від *вълхвъ* «той, хто займається чаклунством, ворожінням», пор. також *волчба, вльчба* (XIII/1477 СлРЯ III 14) «ворожіння, передбачення».

У деяких випадках аналізований формант видається надлишковим: *блазньба* (XI/XIV СлРЯ I 235, Ср I 112) «спокуса, обман», пор. старослов'янське *блазнь* (СДЯ I 227, ЕСУМ I 204) «те саме».

Таким чином, малопродуктивний у сучасній українській мові суфікс **-б(а)** і його непродуктивний варіант **-об(а)** [5, с. 72] в праслов'янську добу характеризувалися доволі високою активністю, проте вже в давній руськоукраїнській мові XI–XIII ст. простежується згортання продуктивності цього форманта у творенні абстрактних іменників. В українській мові цього періоду спостерігається невелика кількість новотворів. Це переважно девербативи на позначення дій, вчинків або постійної діяльності, роду занять людини, а також найменування результатів розумової чи мовленнєвої діяльності. Менш виразною групою є відприкметникові похідні. Кілька відіменникових дериватів не становлять виразних лексико-словотвірних типів.

Література:

1. Вступ до порівняльно-історичного вивчення слов'янських мов / за ред. О.С. Мельничука. К.: Наукова думка, 1966. 596 с.
2. Микитюк О.Р. Українські абстрактні іменники в загальновживаній і термінній лексиці: дис. канд. філол. наук: 10.02.01 / Державний університет «Львівська політехніка». Л., 1997. 282 с.
3. Поляга Л.М. Українська абстрактна лексика XIV – першої половини XVII ст. К.: Наукова думка, 1991. 240 с.
4. Сіроштан Т.В. Абстрактні іменники на -ьва, -оба в словотвірній системі праслов'янської мови. Вісник Запорізького національного університету: зб. наук. праць. Філологічні науки. Запоріжжя: Запорізький національний університет, 2017. № 1. С. 204–209.
5. Словотвір сучасної української літературної мови. К.: Наукова думка, 1979. 408 с.
6. Тома Н.М. Семантико-стилістичні параметри функціонування абстрактної лексики у творах Петра Могили: дис. ... канд. філол. наук: 10.02.01 / Національний університет «Києво-Могилянська академія». К., 2011. 227 с.
7. Sławski F. Zarys słownictwa prasłowiańskiego. Słownik prasłowian'ski. Wrocław. Warszawa. Krakow. Gdańsk. T. 1. 1974. S. 43–141.

Перелік скорочень назв джерел:

ДЗ Слово Даниила Заточника по редакциям XII и XIII вв. и их переделкам / подгот. к печати Н. Н. Зарубин. Л.: Изд-во АН СССР, 1932. XVI, 166 с.

ЕСУМ Етимологічний словник української мови: в 7 т. / за ред. О.С. Мельничука. К.: Наукова думка, 1982–1988. Т. 1–5.

Кир Вопросы Кирика, Саввы, Илии с ответами Нифонта, епископа новгородского и других иерархических лиц, 1130–1156 гг., сп. XIII ст. *Памятники древнерусского канонического права*. Спб., 1880. Ч. 1. С. 21–62.

Повч «Повчання» Володимира Мономаха початку XI ст. у списку 1377 року. Німчук В. *Хрестоматія з історії української мови X–XIII ст.* Житомир: «Полісся», 2015. С. 30–35.

СДЯ Словарь древнерусского языка (XI–XIV вв.) / гл. ред. Р.И. Аванесов. М.: Русский язык, 1998–2008. Т. 1–7.

СлРЯ Словарь русского языка XI–XVII вв. М.: Наука, 1975–2008. Вып. 1–28.

СПІ «Слово о полку Игоревім» кінця 80-х років XII ст. за першою публікацією 1800 року. Німчук В. *Хрестоматія з історії української мови X–XIII ст.* Житомир: «Полісся», 2015. С. 218–220.

Ср Срезневский И.И. Материалы для словаря древнерусского языка. Спб, 1893–1912. Т.1–3.

ХА Книги временъ и вѣзѣній Георгіи мниха. *Исторій В. М. Хроника Георгія Амартола вѣ древнемъ славяно-русскому перевѣодѣ: текстъ, изслѣдованіе и словарь.* Т. 1: Текстъ. Петроградъ, 1920. 612 с.

ЭССЯ Этимологический словарь славянских языков: Праславянский лексический фонд / под ред. О.Н. Трубачева. Вып. 1–39. М.: Наука, 1974–2014.

Sławski Sławski F. Słownik prasłowian'ski. Wrocław. Warszawa. Krakow. Gdańsk. T. 1–3. 1974–1979.

Анотація

Т. СІРОШТАН. ЛЕКСИКО-СЛОВОТВІРНІ ТИПИ

АБСТРАКТНИХ ІМЕННИКІВ НА -Б(А), -ОБ(А) В УКРАЇНСЬКІЙ МОВІ XI–XIII СТ.

У статті розглянуто походження суфікса -б(а); з'ясовано особливості його функціонування в праслов'янській та давній руськоукраїнській мові; визначено його роль у формуванні словотвірної структури абстрактних іменників цієї доби; доведено, що в XI–XIII ст. відбувалися процеси зниження продуктивності цвого форманта, його валентність обмежувалася переважно дієслівними твірними основами.

Ключові слова: праслов'янська мова, давня русько-українська мова, лексико-словотвірний тип, формант, суфікс.

Аннотация

Т. СЕРОШТАН. ЛЕКСИКО-СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ТИПЫ

АБСТРАКТНЫХ СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫХ НА -Б(А), -ОБ(А) В УКРАИНСКОМ ЯЗЫКЕ XI–XIII ВВ.

В статье рассмотрено происхождение суффикса -б(а); выяснены особенности его функционирования в праславянском и древнем русско-украинском языке; определена его роль в формировании словообразовательной структуры абстрактных существительных этой эпохи; доказано, что в XI–XIII вв. происходили процессы снижения производительности этого форманта, его валентность ограничивалась преимущественно глагольными образующими основами.

Ключевые слова: праславянский язык, древний русско-украинский язык, лексико-словообразовательный тип, формант, суффикс.

Summary

T. SIROSHTAN. THE WORD-BUILDING TYPES OF ABSTRACT NOUNS WITH SUFFIX -Б(А), -ОБ(А) IN ANCIENT UKRAINIAN LANGUAGE OF THE 11TH–13TH CENTURIES

The origin of the suffix -b(a) was considered in the article; the peculiarities of its functioning in the Proto-Slavonic and ancient Russian-Ukrainian languages have been clarified; its role in the formation of the word-building structure of abstract nouns of this epoch is defined; it is proved that in the XI–XIII centuries there were processes of decreasing the productivity of this formant, its valence was limited mainly to verbal generative bases.

Key words: Old Slavonic language, Ancient Russian-Ukrainian language, lexical and word-forming type, formant, suffix.